



PROGRAMA PARA
EL DESARROLLO
EMPRESARIAL DE
LAS MUJERES RURALES
(PADEMUR)

INFORME DE AVANCE



OCTAVA CONFERENCIA
DE ESPOSAS DE JEFES DE
ESTADO Y DE GOBIERNO
DE LAS AMERICAS



INSTITUTO INTERAMERICANO
DE COOPERACION PARA LA
AGRICULTURA

00005807

IICA
E 50
7 96

1996

El Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura, IICA, presenta en la VI Conferencia de Esposas de Jefes de Estado y de Gobierno de las Américas, en Paraguay, los resultados de la investigación efectuada en 18 países de América Latina y el Caribe sobre Mujeres Productoras de Alimentos, realizada conjuntamente con el Banco Interamericano de Desarrollo, BID.

1997

Las Esposas de Jefes de Estado y de Gobierno de las Américas solicitan al IICA la formulación de un programa de cobertura hemisférica que aborde la problemática de las mujeres rurales, expuesta en la investigación sobre Mujeres Productoras de Alimentos, y fortalezca la incorporación de las mujeres rurales a las cadenas productivo empresariales.

"Hemos demostrado, al cabo de estos siete años, que podemos poner la notoriedad de nuestras posiciones, al servicio de causas grandes y nobles"

**Licda. Dora Boyd de Pérez Balladares
Primera Dama de la República de Panamá**



INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA
FAX (506) 229-2135 Teléfono (506) 229-0222 / E-mail: mbanuett@iica.ac.cr
Apartado Postal: 55-2200 Coronado, San José, Costa Rica

D ECLARACION DE PANAMA

La VII Conferencia de Esposas de Jefes de Estado y de Gobierno de las Américas, en 1997, fue el escenario donde se aprobó el Programa para el Desarrollo Empresarial de las Mujeres Rurales (PADEMUR), formulado por el IICA.

En esta Conferencia las Primeras Damas declararon:

“Continuamos profundamente preocupadas porque persiste la pobreza y desigualdad entre las mujeres rurales de las Américas y por esta razón, vemos con satisfacción los avances logrados en la elaboración y puesta en marcha de una propuesta regional para fortalecer la integración de las mujeres rurales en actividades educativas, productivas y comerciales. Solicitamos a la Secretaría Pro-Témpore se sirva presentar el proyecto en la forma que estime conveniente a la próxima reunión de la Junta Interamericana de Agricultura y a otros organismos regionales interesados”.

Declaración firmada en la ciudad de Panamá el 9 de octubre de 1997.

A partir de esta Declaración, el Programa forma parte del Plan de Acción de la Conferencia de Esposas de Jefes de Estado y de Gobierno de las Américas.

R ESOLUCION DE LA JUNTA INTERAMERICA DE AGRICULTURA

En octubre de 1997, el Programa para el Desarrollo Empresarial de las Mujeres Rurales es presentado ante la Junta Interamericana de Agricultura (JIA), en su Novena Reunión Ordinaria, por parte de las Primeras Damas de Costa Rica y Chile, respaldadas por la Conferencia Interamericana de Mujeres (CIM).

La JIA, órgano máximo del IICA, en la Resolución No. 330, del 14 de octubre de 1997, acogió el Programa para el Desarrollo Empresarial de las Mujeres Rurales, a través de:

- La adopción de medidas de orden técnico y financiero requeridas para impulsar su ejecución.
- Establecer un Fondo Especial para captar recursos que financien las actividades del IICA en el marco del Programa.
- Coordinar con organismos financieros y de carácter técnico para apoyar este Programa en un esfuerzo conjunto.

Para combatir la pobreza y mejorar la calidad de vida de la población debemos eliminar la situación desigual de las mujeres rurales



El acceso de las mujeres rurales a los recursos productivos, a la toma de decisiones y a la participación organizada es indispensable para lograr la competitividad del sector

QUÉ ES EL PROGRAMA PARA EL DESARROLLO EMPRESARIAL DE LAS MUJERES RURALES (PADEMUR)

El PADEMUR impulsa y apoya los esfuerzos dirigidos a mejorar las condiciones de vida y el posicionamiento de las mujeres en el proceso de desarrollo rural sostenible en América Latina y el Caribe.

Sus objetivos son:

- Fortalecer las organizaciones dedicadas a brindar servicios a mujeres rurales, con perspectiva de género.
- Desarrollar la capacidad de liderazgo político, social y económico de las mujeres rurales.

Componentes:

- **Formación en desarrollo humano y gestión empresarial.**
 - Políticas y Foros
 - Apoyo a las organizaciones
 - Integración de las mujeres a las cadenas productivo-empresariales
- **Fondo para la Empresaria Rural, FERURAL.**
- **Fondo para la Cooperación Técnica, UNIDAS.**

FONDO FERURAL (FONDO PARA LA EMPRESARIA RURAL)

EL FERURAL es un instrumento financiero de largo plazo, de carácter multilateral, auspiciado por países donantes a nivel mundial, cuyo objetivo es ofrecer crédito a las mujeres vinculadas al Programa para el Desarrollo Empresarial de las Mujeres Rurales, (PADEMUR).

Este fondo está siendo gestionado en el Banco Interamericano de Desarrollo, en una acción conjunta con el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura, en respuesta a la solicitud formulada por la VII Conferencia de Esposas de Jefes de Estado y de Gobierno de las Américas, reunidas en Panamá en 1997.

FONDO ESPECIAL PARA LA COOPERACIÓN TÉCNICA DEL PROGRAMA PARA EL DESARROLLO EMPRESARIAL DE LAS MUJERES RURALES, "FONDO-UNIDAS"

Establecido por la Junta Interamericana de Agricultura, en 1997, tiene por objetivo apoyar el desarrollo del liderazgo económico, social y político de las mujeres rurales y sus organizaciones.



El Fondo capta recursos provenientes de los Estados Miembros y Países Observadores del IICA, así como del sector privado productivo nacional e internacional.

Este Fondo tiene la capacidad de recibir recursos financieros y técnicos para iniciativas de carácter hemisférico, así como para proyectos específicos a nivel nacional y regional, que respondan a los objetivos del Programa para el Desarrollo Empresarial de las Mujeres Rurales (PADEMUR) y es administrado por el IICA y la Fundación AgriFuturo.

CÓMO OPERA PADEMUR

El organismo responsable del desarrollo de "PADEMUR", es el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).

La coordinación a nivel hemisférica es ejecutada por la Dirección de Desarrollo Rural.

Las acciones a nivel regional y nacional están coordinadas por las direcciones regionales del IICA y las Agencias de Cooperación Técnica, respectivamente.

Este esfuerzo se ejecuta en alianza con organismos de carácter internacional y regional, países donantes, organizaciones no gubernamentales y sector privado productivo, tales como:

- Banco Interamericano de Desarrollo (BID)
- Comisión Interamericana de Mujeres (CIM)
- Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE)
- Consejo Agropecuario Centroamericano (CAC)
- Consejo de Integración Social de Centroamérica (CISC)
- Agencia Internacional de Cooperación Sueca para el Desarrollo (ASDI)
- La Fundación AgriFuturo
- La Fundación Panamericana para el Desarrollo (FUPAD)

La Conferencia de Esposas de Jefes de Estado y de Gobierno de las Américas, se reúne anualmente y es la instancia de concertación hemisférica del PADEMUR.

A nivel regional, el organismo coordinador del Programa es el Comité Regional de Esposas de Jefes de Estado y de Gobierno.

A nivel nacional, la instancia coordinadora es el Comité Nacional conformado por la Primera Dama del país, representantes del Sector Agropecuario y Mujeres líderes de las organizaciones vinculadas al Programa.



A VANCES DE PADEMUR

CENTROAMERICA... PRIMER PROGRAMA REGIONAL

Las Primeras Damas de Centroamérica, conjuntamente con el IICA, toman la iniciativa de convertir el Programa Regional de Centroamérica en una acción de carácter demostrativa.

Esta iniciativa recibió el apoyo del Consejo Agropecuario Centroamericano (CAC), integrado por los Ministros de Agricultura y el Consejo de Integración Social de Centroamérica, constituido por los Ministerios del Sector Social de los países centroamericanos

Avances de este Programa Regional

Se han constituido siete Comités Nacionales, presididos por las Primeras Damas de Centroamérica, Panamá y Belice, conjuntamente con el Sector Agropecuario y por mujeres líderes rurales.

Las Primeras Damas de El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panamá y Belice constituyeron en El Salvador, en junio de 1998, el Primer Comité Regional del Programa.

También en Centroamérica se articulan al Programa Regional, el Programa Comunicación, Género y Desarrollo Sostenible apoyado por la Agencia Internacional de Cooperación Sueca para el Desarrollo, así como iniciativas nacionales ya existentes, dando continuidad y fortaleza a los esfuerzos locales, nacionales y regionales.



A BRIENDO CAMINOS HACIA OTRAS REGIONES

Al Programa PADEMUR se vincula el Proyecto KREDIFANM de Haití, una iniciativa de crédito y capitalización de intereses, coordinado por el IICA y con financiamiento del Fondo de las Naciones Unidas para Actividades de Población, y el apoyo de la Fundación AgriFuturo.

Este es un fondo operado por grupos de mujeres rurales que benefician a más de 5000 mujeres. Con KREDIFANM las mujeres han logrado no sólo manejar sus recursos económicos sino fortalecer su autoestima, respeto y solidaridad.

En el Cono Sur, está en proceso de gestión el Programa Regional, conformado por Argentina, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay. En Argentina el proyecto nacional avanza con el apoyo de la Subsecretaría de la Mujer y de las instituciones del sector agropecuario.

DIVULGANDO EL PADEMUR

El Programa está dando a conocer esta iniciativa en los Foros Internacionales que buscan mejorar las condiciones de las mujeres rurales, como es el caso de la Segunda Conferencia Mundial sobre Mujer en la Agricultura, celebrada en Washington D.C. en julio de 1998.

NUEVOS RETOS

Establecer una gran alianza entre la sociedad civil, el sector privado, el sector público y la cooperación internacional para apoyar a las mujeres rurales



El sector privado tiene un papel cada vez más importante en los esfuerzos por lograr el desarrollo rural sostenible en América Latina y el Caribe.

Las mujeres deben ser consideradas también desde su rol de productoras y participar en los procesos de dinamización y modernización de la economía rural



PROYECTO
COMUNICACION, GENERO
Y DESARROLLO SOSTENIBLE
EN CENTROAMERICA
1996-1998

CENTRO DE EDUCACION Y CAPACITACION
CECAP

NUEVAS ALIANZAS

Fundación AgriFuturo

Establecida como una organización sin fines de lucro, bajo el patrocinio del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura en 1995.

Constituye un mecanismo por el cual el IICA y sus países miembros puedan canalizar recursos del sector privado y de organizaciones donantes, para auspiciar iniciativas relacionadas con la gestión de agronegocios de las organizaciones productivas rurales, el desarrollo rural y la conservación de recursos naturales de las Américas.

Tiene su sede en el Distrito de Columbia, en Washington, D.C.

Fundación Panamericana de Desarrollo, FUPAD

La alianza entre el IICA y la Fundación Panamericana de Desarrollo, FUPAD, busca apoyar a la población menos favorecida en iniciativas de desarrollo social y económico en el medio rural, involucrando la participación del sector privado nacional e internacional en una acción armónica con los gobiernos y la sociedad civil.

En este contexto, FUPAD se está vinculando a PADEMUR para impulsar el Programa en la Región Caribe así como otras acciones de apoyo.

Texas A&M

Como parte del convenio firmado entre el IICA y la Universidad de Texas A&M se está auspiciando una iniciativa de capacitación sobre equidad de género a través de videoconferencias e internet para apoyar el Programa.

Agencia Internacional de Cooperación Sueca para el Desarrollo, ASDI

Esta alianza apoya al Programa en el desarrollo de la perspectiva de género así como en los procesos de formación y articulación de redes de mujeres rurales.

Agrifuture Foundation

Established in 1995 as a non-profit organization under the sponsorship of the Inter-American Institute for Cooperation in Agriculture.

It is a mechanism through which IICA and its Member Countries can channel funds from the private sector and from donor organizations to sponsor initiatives to upgrade agribusiness management in rural production organizations, promote rural development, and foster the conservation of natural resources in the Americas.

It is headquartered in Washington, D.C.

Pan American Development Foundation (PADF)

The alliance between IICA and the Pan American Development Foundation (PADF) aims to support the less advantaged populations through initiatives fostering social and economic development in rural areas, involving national and international private sectors in a harmonious action with governments and civil society.

In this context, PADF is working with PADEMUR to promote the program in the Caribbean region and to provide other support actions.

Texas A&M University

As part of the agreement signed by IICA and Texas A&M University, a training initiative on gender equity is being sponsored in support of the Program. It will make use of videoconferences and internet.

Swedish International Development Authority (SIDA)

This alliance will contribute to program efforts to develop the gender approach, provide training and link networks of rural women.

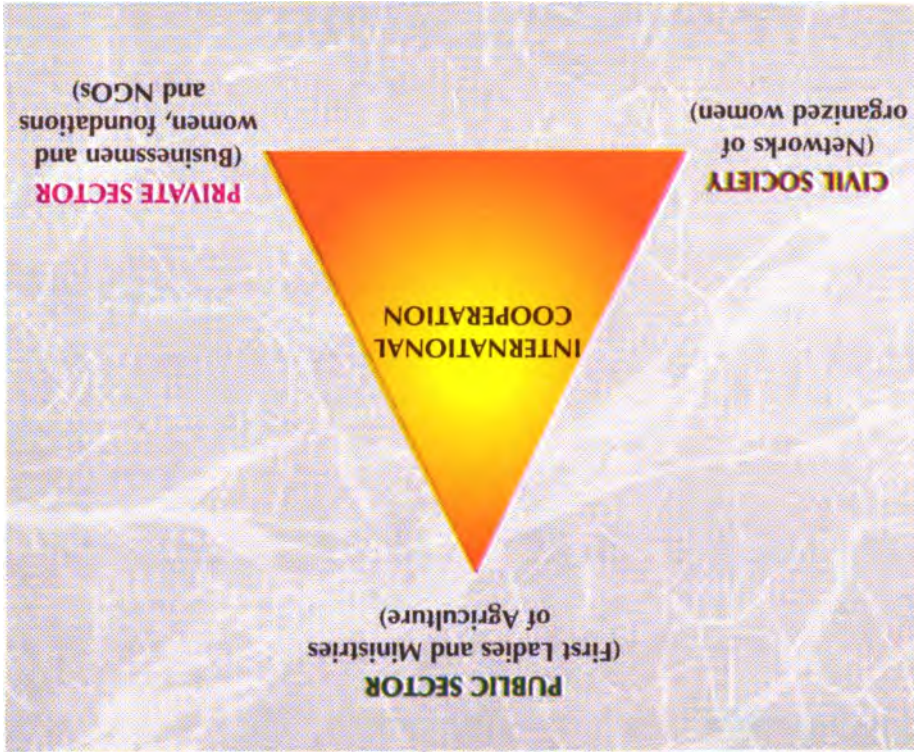
Women should also be viewed as the producers they are and participate in processes to stimulate and modernize rural economies

ASDI IICA

Por un futuro más equitativo



PROYECTO
COMUNICACION, GENERO
Y DESARROLLO SOSTENIBLE
EN CENTROAMERICA
1996-1998
CENTRO DE EDUCACION Y CAMBIO
CECAF



The private sector has an ever more important role to play in efforts to achieve sustainable rural development in Latin America and the Caribbean.

To establish a great alliance in support of rural women among civil society, the private sector, the public sector and international cooperation.

NEW CHALLENGES

The Program is publicizing this initiative at international forums seeking to improve the conditions of rural women, including the Second World Conference on Women in Agriculture, which was held in Washington, D.C. in July 1998.

PUBLICIZING PADEMUR

The Regional Program for the Southern Cone (Argentina, Brazil, Chile, Paraguay and Uruguay) is being developed. In Argentina, progress is being made with the support of the Undersecretariat for Women and institutions of the agricultural sector.



PROGRESS ACHIEVED BY PADEMUR

CENTRAL AMERICA ... THE FIRST REGIONAL PROGRAM

The First Ladies of Central America, together with IICA, took the initiative to make their Regional Program for Central America a demonstration project.

It received the support of the Central American Agricultural Council (CAC), made up of the ministers of agriculture, and of the Central American Social Integration Council, comprised of the ministers of the social sector in the Central American countries.

Achievements of this Regional Program

Seven National Committees have been established, chaired by the First Ladies of the Central American countries, Panama and Belize, and involving the agricultural sector and women rural leaders.

In June 1998, the First Ladies of El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panama and Belize established the Program's first Regional Committee.

In addition, links were established in Central America between the Regional Program, the Program on Communications, Gender and Sustainable Development supported by the Swedish International Development Authority, and existing national initiatives, giving continuity and strength to local, national and regional efforts.

TEACHING OUT IN OTHER REGIONS

The KreditFam project in Haiti, which is a credit and interest capitalization initiative coordinated by IICA, financed by the United Nations Fund for Population Activities and supported by the Agrifuture Foundation, has been linked to the PADEMUR Program.

This fund is operated by rural women's group and benefits more than 5000 women. The KreditFam project has enabled women not only to manage their economic resources but also to increase their self-esteem, respect and solidarity.



The fund is financed by IICAs' Member States and Observer Countries, as well as the private production sector (national and international levels). This fund is set up to receive financial and technical resources for initiatives of hemispheric scope, as well as for specific projects to be carried out at the national and regional levels that are in line with the objectives of the Business Development Program for Rural Women (PADEMUR). It is administered by IICA and the Agrifuture Foundation.

HOW PADEMUR OPERATES

The Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture (IICA) is the organization responsible for developing PADEMUR.

It is coordinated at the hemispheric level by IICA's Directorate for Rural Development.

Actions carried out at the regional and national levels are coordinated by IICA's Regional Directorates and its Technical Cooperation Agencies, respectively.

This effort is carried out in alliance with international and regional organizations, donor countries, nongovernmental organizations and the private production sector, including:

- Inter-American Development Bank (IDB)
- Inter-American Commission of Women (IACW)
- Central American Bank for Economic Integration (CABEI)
- Central American Agricultural Council (CAC)
- Central American Social Integration Council (CISCI)
- Swedish International Development Authority (SIDA)
- Agrifuture Foundation
- Pan American Development Foundation (PADF)

The Conference of Heads of State and Government of the Americas meets annually through the mechanism established by PADEMUR for decision making at the hemispheric level.

At the regional level, the Regional Committee of Heads of State and Government is the coordinating body.

At the national level, the coordinating body is the National committee set up by the respective country's First Lady, which includes representatives of the agricultural sector and leading women of organizations associated with the Program.

Established in 1997 by the Inter-American Board of Agriculture, its objective is to support the development of economic, social and political leadership in rural women and their organizations.

SPECIAL TECHNICAL COOPERATION FUND FOR THE BUSINESS DEVELOPMENT PROGRAM FOR RURAL WOMEN "UNIDASFUND"

FERURAL is a long-term, multilateral financial instrument sponsored by donor countries throughout the world, the objective of which is to provide credit to women associated with the Business Development Program for Rural Women (PADEMUR). This fund is being put together by the Inter-American Development Bank, together with the Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture, in response to a request from the Seventh Conference of Wives of Heads of State and Government of the Americas, at their 1997 meeting in Panama.

ERURAL FUND RURAL BUSINESS WOMEN'S FUND

- *Human development and business management training*
- Policies and forums
- Support to organizations
- Incorporation of women into production-business chains
- *Rural Businesswomen's Fund (FERURAL)*
- *Technical Cooperation Fund (UNIDAS)*

Components

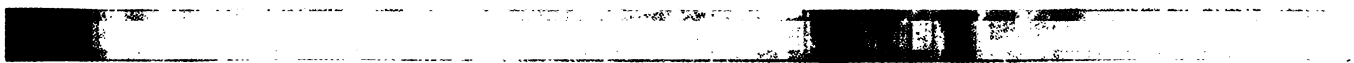
- strengthen organizations dedicated to providing services to rural women, using the gender approach, and
 - to develop political, social and economic leadership skills in rural women.
- Its objectives are:**

PADEMUR promotes and supports efforts to improve living conditions and women's position in the sustainable rural development process in Latin America and the Caribbean.

WHAT IS THE BUSINESS DEVELOPMENT PROGRAM FOR RURAL WOMEN (PADEMUR)?



Rural women's access to production resources, to decision-making and to organized participation are a prerequisite for sectoral competitiveness





In order to combat poverty and improve the quality of life of the population we must eliminate the state of inequality that exist for rural women.

The Seventh Conference of Wives of Heads of State and Government of the Americas, held in 1997, was the occasion on which the Business Development Program for Rural Women (PADEMUR) formulated by IICA, was approved.

DECLARATION OF PANAMA

At that Conference, the First Ladies declared:

"We are still very concerned because poverty and inequality continue to persist among rural women in the Americas. Because of this, we regard with satisfaction the progress made in preparing and implementing a regional proposal to strengthen rural women's participation in education, production and commercial activities. We request the pro tempore Secretariat to present the project in the manner deemed fitting to the next meeting of the Inter-American Board of Agriculture, and to other interested regional organizations."

Declaration signed in Panama City on October 9, 1997.

With this declaration, the program became part of the Plan of Action of the Conference of Wives of Heads of State and Government of the Americas.

RESOLUTION OF THE INTER-AMERICAN BOARD OF AGRICULTURE

In October 1997, the First Ladies of Costa Rica and Chile presented the Business Development Program for Rural Women (PADEMUR) to the Inter-American Board of Agriculture (IABA), at its ninth regular meeting, with the endorsement of the Inter-American Commission of Women (IACW).

The IABA, which is IICA's highest governing body, approved the Business Development Program for Rural Women (PADEMUR), in Resolution 330 dated October 14, 1997. It calls for the:

- adoption of the technical and financial measures required for implementing the Program;
- establishment of a special fund to secure resources to finance IICA's actions under the program; and
- coordination of actions with financial and technical organizations to provide joint support to this program.

FECHA DE DEVOLUCION			
15 MAY 2001			

INTER-AMERICAN INSTITU
 FAX (506) 229-2135 PHONE
 P.O. BOX: 55-2200 Coronado, St



*"We have shown, over these seven
 our positions to the service of great*

*ives of Heads of State and
 American countries*

*stitute for
 Agriculture (IICA)
 Sixth Conference of
 ds of State and Government
 cas, in Paraguay, the results of
 a carried out, together with the
 ican Development Bank (IDB),
 food producers in 18 Latin
 and Caribbean countries.*

IICA
 E50-796
 Autor
 Programa para el desarrollo
 empresarial de las mujeres
 rurales (PADEMUR)
 Fecha Devolución: 15 MAYO 2001
 Nombre del solicitante: H Aceu



INTER-AMERICAN INSTITUTE
FOR COOPERATION ON
AGRICULTURE



IICA

EIGHT CONFERENCE OF
WIVES OF HEADS OF
STATE AND GOVERNMENT
OF THE AMERICAS



**BUSINESS
DEVELOPMENT PROGRAM
FOR RURAL WOMEN
(PADEMUR)**

PROGRESS REPORT

